

Βρυξέλλες, 25 Φεβρουαρίου 2026
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2025/0322 (COD)

6466/26
ADD 2 REV 1

CODEC 254
POLCOM 58
COMER 29
COLAC 26
AGRI 126

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή των διμερών ρητρών διασφάλισης της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΕΕ–Mercosur και της ενδιάμεσης εμπορικής συμφωνίας ΕΕ–Mercosur για τα γεωργικά προϊόντα (πρώτη ανάγνωση) - Έκδοση της νομοθετικής πράξης = Δηλώσεις

Η Λετονία ζήτησε να καταχωριστεί η ακόλουθη δήλωση στα πρακτικά του Συμβουλίου

Η Λετονία τάσσεται υπέρ του κανονισμού για την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΕΕ–Mercosur και της ενδιάμεσης εμπορικής συμφωνίας ΕΕ–Mercosur για τα γεωργικά προϊόντα. Η Λετονία επικροτεί την άμεση προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας ΕΕ–Mercosur διότι την θεωρεί σημαντικό βήμα στην προσπάθεια να ενισχυθούν τα συμφέροντα της ΕΕ όσον αφορά τη διαφοροποίηση του εμπορίου.

Εντούτοις, η Λετονία επισημαίνει ότι πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη οι ανησυχίες που εξέφρασαν οι γεωργοί της ΕΕ όσον αφορά τους πιθανούς κινδύνους που ενέχει η συμφωνία ΕΕ–Mercosur. Είναι σημαντικό να ληφθεί μέριμνα για την αποτελεσματική και χωρίς χρονοτριβή εφαρμογή των μέτρων διασφάλισης και για την ύπαρξη των κατάλληλων μέσων που θα παράσχουν άμεση στήριξη στους γεωργούς που βρίσκονται αντιμέτωποι με διαταραχές στις γεωργικές αγορές. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό εάν, εξαιτίας της συμφωνίας, οι εισαγωγές από τη Mercosur προκαλέσουν δυσκολίες (σοβαρή ζημία) σε παραγωγούς γεωργικών προϊόντων σε ολόκληρη την ΕΕ ή εντός ενός ή περισσότερων κρατών μελών, προξενώντας μεταξύ άλλων απώλεια μεριδίου αγοράς ή μείωση εισοδημάτων ή πτώση των τιμών.

Η Ουγγαρία ζήτησε να καταχωριστεί η ακόλουθη δήλωση στα πρακτικά του Συμβουλίου

Δεδομένων των σημαντικών ευαίσθητων θεμάτων που συνδέονται με τη συμφωνία εταιρικής σχέσης ΕΕ-Mercosur και την ενδιάμεση εμπορική συμφωνία, η Ουγγαρία θεωρεί αναγκαία τη θέσπιση διαδικασιών που θα εγγυώνται την έγκαιρη και αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων διασφάλισης για τα γεωργικά προϊόντα. Εντούτοις, η πρόταση της Επιτροπής για την εφαρμογή της διμερούς ρήτρας διασφάλισης της συμφωνίας ΕΕ-Mercosur δεν παρέχει επαρκή προστασία στα μικρότερα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένης της Ουγγαρίας.

Ο προτεινόμενος κανονισμός δεν περιλαμβάνει τη δυνατότητα αντιμετώπισης διαταραχών της αγοράς σε περιφερειακό επίπεδο διότι η Επιτροπή θα εξετάσει την ύπαρξη σοβαρής ζημίας ή κινδύνου πρόκλησης σοβαρής ζημίας μόνο σε επίπεδο ΕΕ. Δημιουργείται έτσι μια κατάσταση στην οποία κράτη μέλη με μικρότερες αγορές, όπως μεταξύ άλλων η Ουγγαρία, δεν θα είναι σε θέση να ασκήσουν τα δικαιώματά τους βάσει του κανονισμού.

Η διμερής ρήτρα διασφάλισης που περιλαμβάνεται στη συμφωνία ΕΕ-Mercosur και ο προτεινόμενος κανονισμός δεν παρέχουν από μόνοι τους επαρκή προστασία από φθηνότερες εισαγωγές προερχόμενες από χώρες της Mercosur με αποτέλεσμα να απαιτούνται πρόσθετες εγγυήσεις.

Η Ουγγαρία υπέβαλε διάφορες προτάσεις με στόχο τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας του κανονισμού, αλλά οι προτάσεις αυτές δεν ελήφθησαν υπόψη.

Δεδομένου ότι ο προτεινόμενος κανονισμός δεν καθησυχάζει τις ανησυχίες μας σε σχέση με τη συμφωνία ΕΕ-Mercosur και δεν παρέχει επαρκή προστασία στον γεωργικό τομέα μας, η Ουγγαρία αδυνατεί να υποστηρίξει την έκδοση του κανονισμού εάν δεν υπάρξουν τροποποιήσεις.